

PROCÈS-VERBAL

MERCREDI 3 septembre 1958

Conformément à la motion d'ajournement et à l'avis de convocation, le Comité permanent des transports et des communications se réunit à 10 heures du matin.

Présents: Les honorables sénateurs Hugessen (*président*), Aseltine, Baird, Bishop, Bradley, Brunt, Connolly (*Ottawa-Ouest*), Gladstone, Gouin, Hayden, Horner, Kinley, Lambert, Lefrançois, Macdonald et Woodrow.—(16)

Aussi présents: M. E. Russell Hopkins, secrétaire-légiste et conseiller parlementaire, ainsi que les sténographes officiels du Sénat.

Le Comité reprend l'étude du bill C-55, Loi relative à la radiodiffusion.

Témoins entendus au sujet du bill: L'honorable George C. Nowlan, ministre du Revenu national; MM. D. S. Thorson, section de la législation du ministère de la Justice; Alphonse Ouimet, directeur général de Radio-Canada, et R. E. Keddy, de Radio-Canada.

Témoin entendu au sujet de l'article 14 dudit bill: M. S. M. Finlayson, président de la *Marconi Company of Canada*.

Aussi présent mais non entendu comme témoin: M. W. V. George, adjoint au président de la *Marconi Company of Canada*.

Sur la proposition de l'honorable sénateur Hayden, présentée avec l'appui de l'honorable sénateur Woodrow, le Comité DÉCIDE de recommander l'adoption des modifications ci-après:

1. Page 7, ligne 1: Immédiatement après le numéro "14" insérer "(1)".
2. Page 7: Immédiatement après la ligne 16, ajouter le paragraphe suivant:
“(2) Le gouverneur en conseil peut exempter de l'application du présent article, aux conditions qu'il peut prescrire, toute personne qui, lors de l'entrée en vigueur de la présente loi, était titulaire d'une licence mais pas une personne désignée à l'alinéa a) ou b) du paragraphe (1).”

A une heure de l'après-midi, le Comité suspend la séance.

La séance est reprise à 5 heures et demie.

Présents: Les honorables sénateurs Hugessen (*président*), Aseltine, Baird, Bradley, Brunt, Connolly (*Ottawa-Ouest*), Dessureault, Gladstone, Gouin, Hayden, Horner, Jodoin, Lefrançois, Macdonald, Méthot, Vien et Woodrow.—(17)

Aussi présents: M. E. Russell Hopkins, secrétaire-légiste et conseiller parlementaire, ainsi que les sténographes officiels du Sénat.

Le Comité reprend l'étude de bull C-55, Loi relative à la radiodiffusion.

Témoins entendus au sujet du bill: MM. D. S. Thorson, de la section de la législation au ministère de la Justice, et Alphonse Ouimet, directeur général de la Société Radio-Canada.